

Grid Pad Go 10

Standard- und Slimline-Editionen

Handbuch & Sicherheit

Smartbox

Communication is life

Dieses Gerät wird von Smartbox Assistive Technology Ltd. hergestellt.

Großbritannien

Smartbox Assistive Technology Ltd
Ysobel House, Enigma Commercial Centre
Sandys Road
Malvern
WR14 1JJ

United States

Talk to Me Technologies
1100 Technology Parkway
Cedar Falls
IA 50613
United States

Europa

REHAVISTA GmbH
Konsul-Smidt-Str. 8c
28217 Bremen
Germany

Document: Grid Pad Go 10 (ST10E - SS10E) Manual and Safety, DE_A
Device: Grid Pad Go 10 (ST10E - SS10E)
Language: German
Date of issue: February 2025

Copyright © 2025 Smartbox Assistive Technology



Standard- und Slimline-Editionen

Dieses Handbuch enthält die Grundlagen für die ersten Schritte mit Ihrem Grid Pad Go 10.

Eine vollständige Anleitung zu allen Funktionen Ihres Grid Pad Go 10 finden Sie im Smartbox Hub:



<https://hub.thinksmartbox.com/topic/grid-pad/>

Inhalt

Grid Pad Go 10: Standard	6
Grid Pad Go 10: Slimline	9
Was befindet sich im Karton?	11
Einschalten: Standard	13
Einschalten: Slimline	14
Ausschalten: Standard/Slimline	15
Aufladen - Standard	16
Aufladen - Slimline	17
Verwenden des Aufstellfußes: Standard	18
Montage	19
Befestigen des Tragegurts	20
Modell- und Seriennummer finden	21

Aktualisieren der Firmware	22
Reinigung, Desinfektion und Aufbewahrung Ihres Geräts	23
Technische Daten	23
Zeichenerklärung	23
Verwendungszweck	24
Konformitätserklärung EU	31
Konformitätserklärung USA/Kanada	32
Netzteil/Ladegerät	33
Sicherheitsinformationen	34

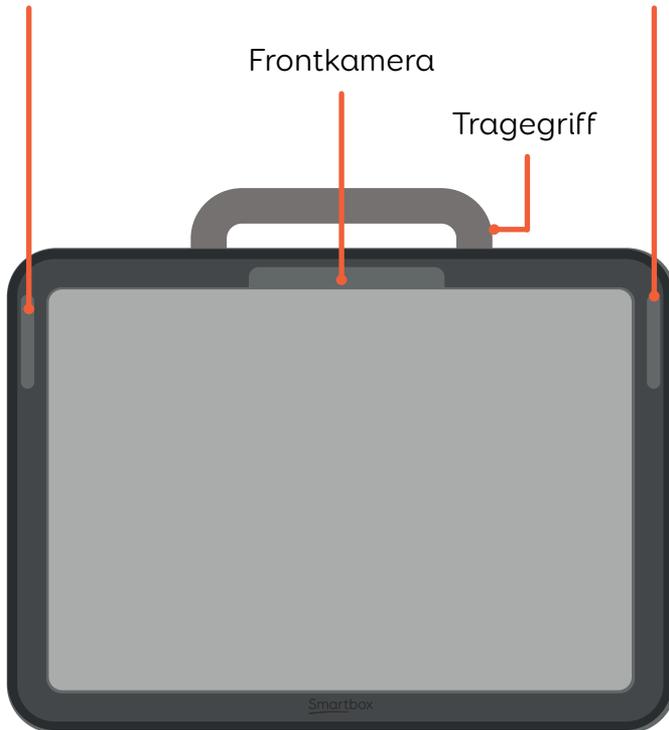
Grid Pad Go 10: Standard

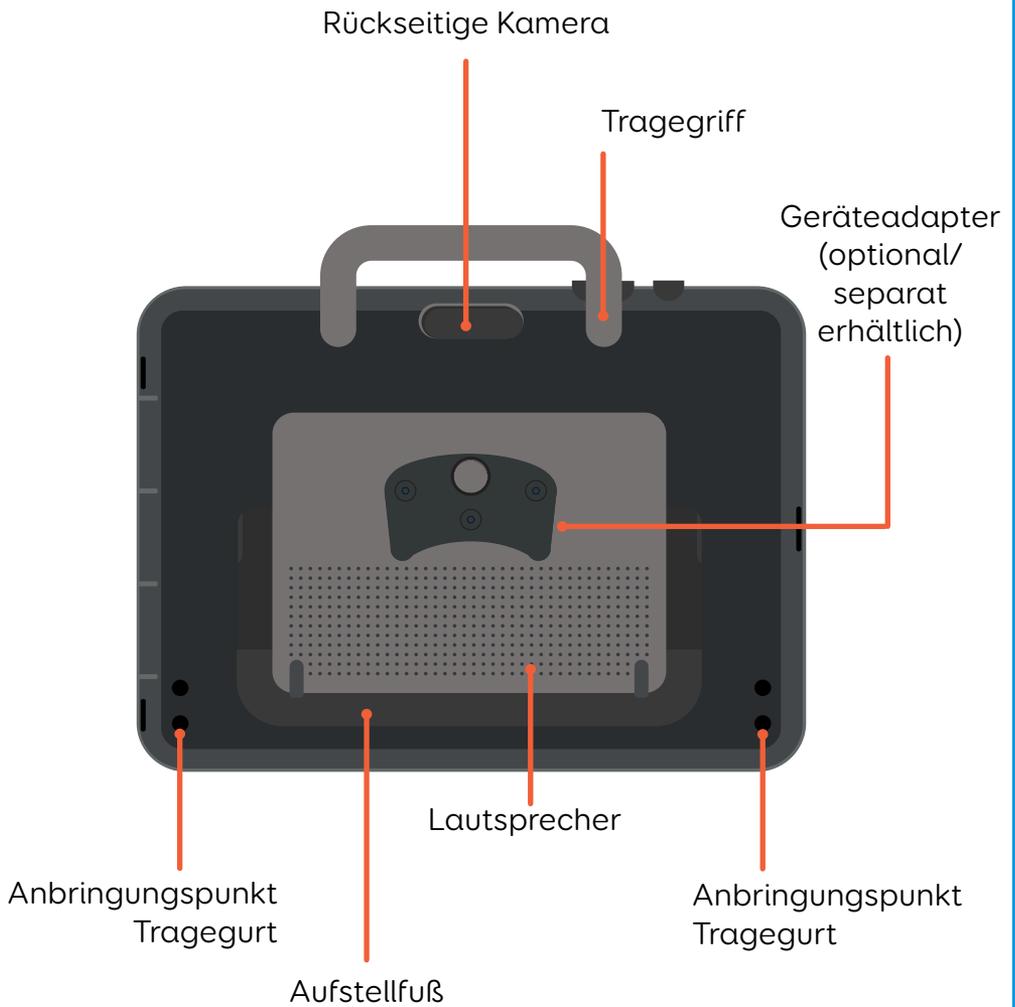
Frontlautsprecher

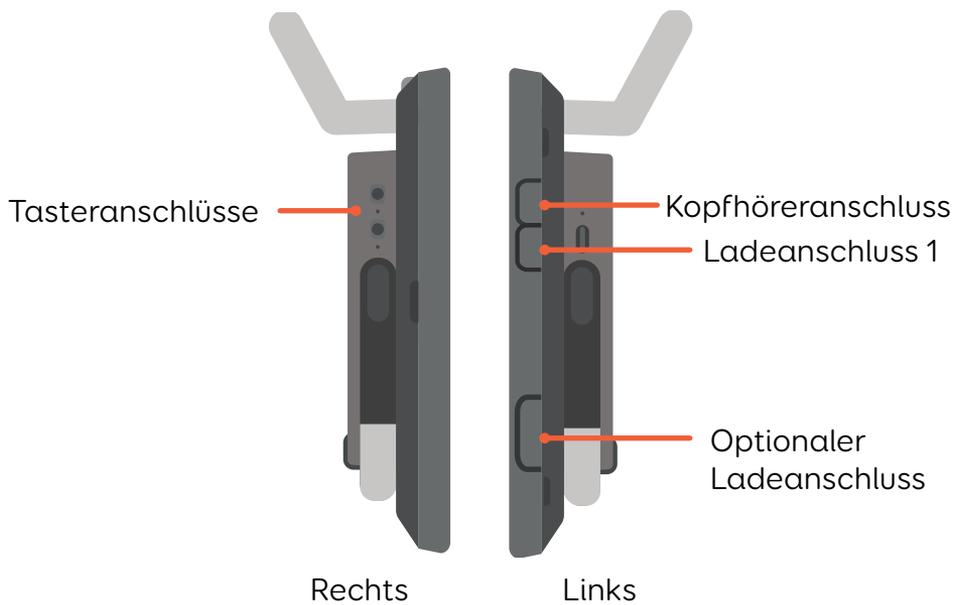
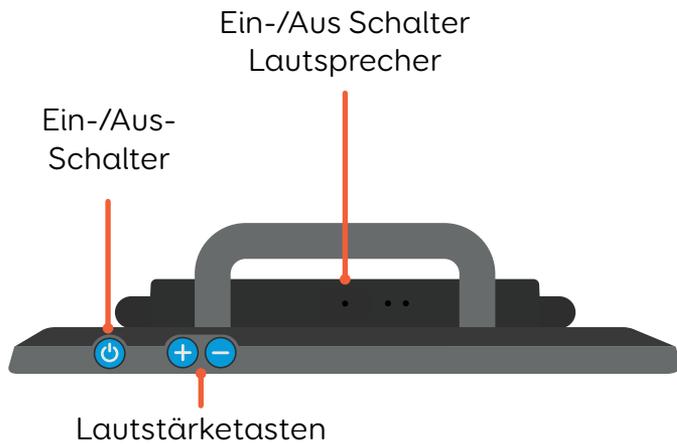
Frontlautsprecher

Frontkamera

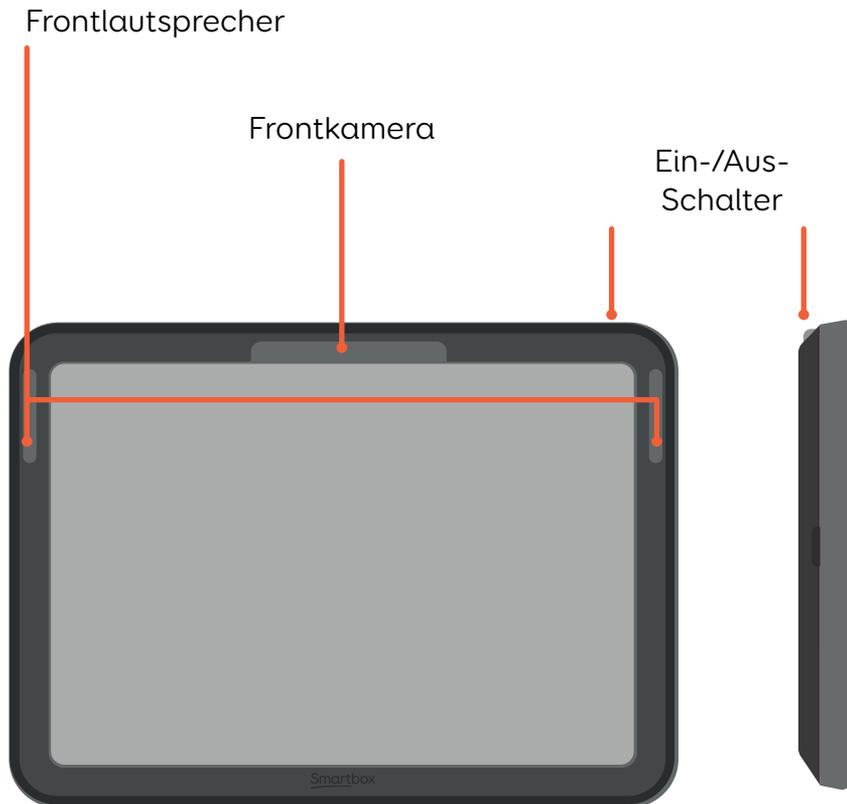
Tragegriff

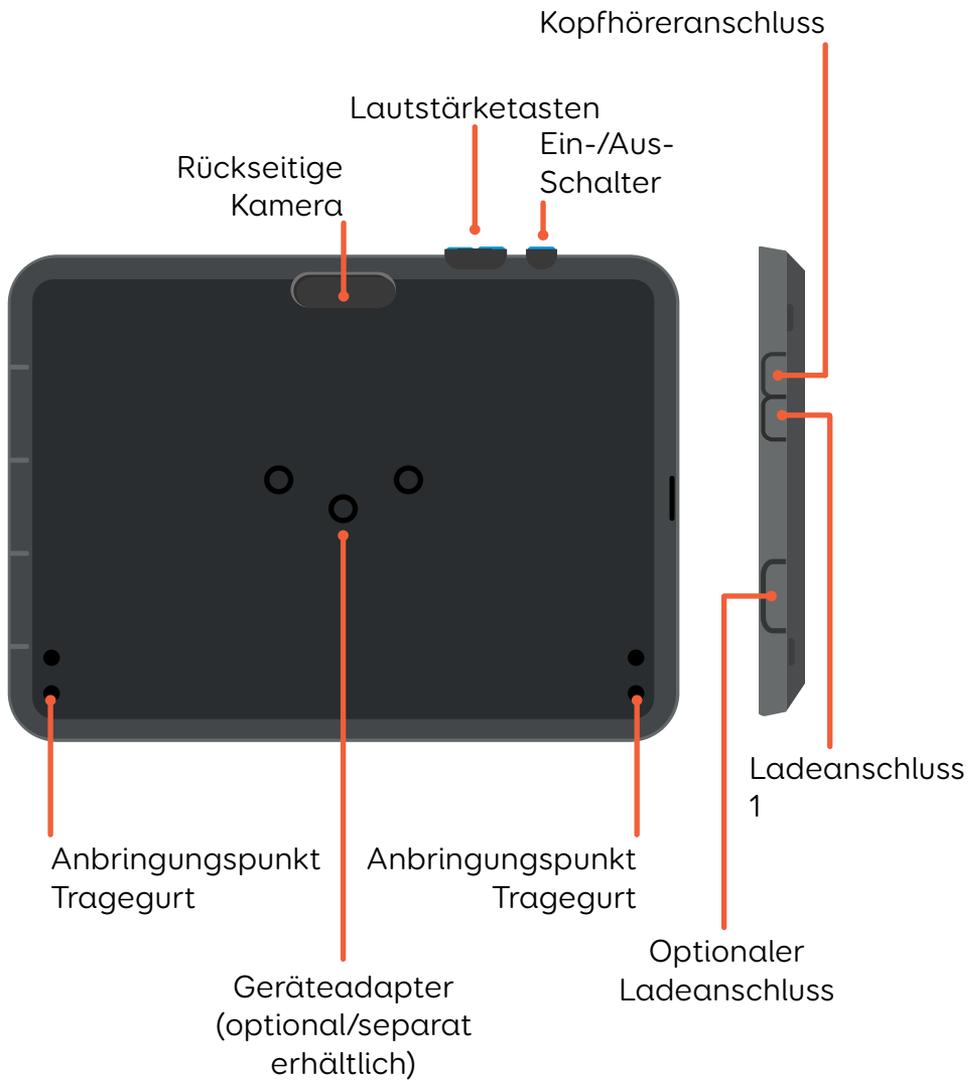






Grid Pad Go 10: Slimline





Was befindet sich im Karton?

Microsoft Surface tablet
Smartbox Case mit Backbox (Nur Standard)
Smartbox Case (Nur Slimline)
Tragegurt
Transporttasche
Bildschirmschutz
Ladekabel
Netzteil/Ladegerät
Grid 3 / METACOM Lizenzkarte

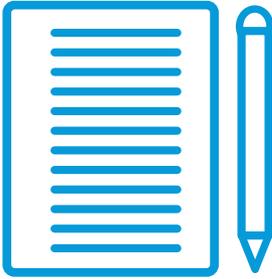
Um Details zu Ihrem Grid Pad Go 10 zu erfahren, wählen Sie
Menü - Hilfe - Über Grid 3



Ihr Grid Pad Go 10 hat viele Funktionen, die in Grid individualisiert werden können.

Weitere Anleitungen zu den ersten Schritten mit Grid finden Sie im Smartbox Hub oder bei REHAVISTA.

- Erste Schritte mit Grid 3
- Ansteuerungsmethoden und Einrichtung
- Anleitungen zur Fehlerbehebung
- Videos und Webinare
- Informationen zu Seitensets
- ...und vieles mehr



**Spezifikationen des
Grid Pad Go 10 online verfügbar**



**Erfahren Sie mehr über die
Materialien, die bei der
Herstellung des
Grid Pad Go 10 und seiner
Verpackung verwendet wurden.**



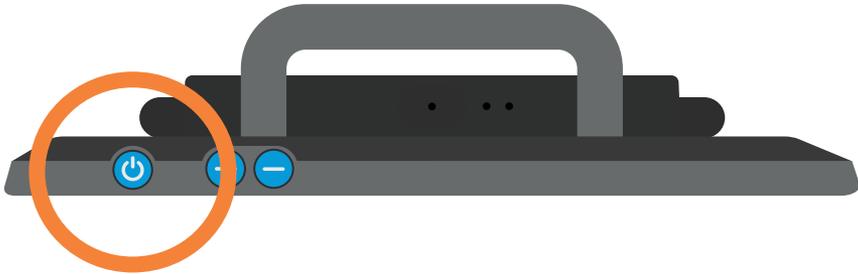
**Druckfassung mit größerer
Schrift online verfügbar**



Einschalten: Standard

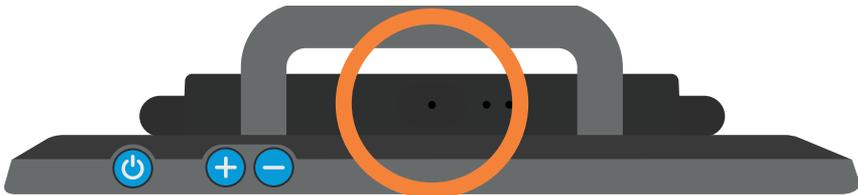
Schritt 1

Wenn das Gerät komplett ausgeschaltet ist, halten Sie die Ein-/Aus-Taste drei Sekunden lang gedrückt, um es einzuschalten.



Schritt 2

Zum Einschalten des Lautsprechers drücken Sie für ca. drei Sekunden den Ein-/Aus-Schalter auf der Oberseite des Geräts.



Einschalten: Slimline

Wenn das Gerät komplett ausgeschaltet ist, halten Sie die Ein-/Aus-Taste drei Sekunden lang gedrückt, um es einzuschalten.



Grid Pad Go 10 in den Standby versetzen beide Varianten (Standard/Slimline)

Der Standby ist ein Modus mit geringem Energieverbrauch, in dem das Gerät inaktiv und der Bildschirm ausgeschaltet ist.

Tippen Sie kurz auf den Ein-/Aus- Schalter, um das Gerät in den Standby zu versetzen.

Durch erneutes kurzes Drücken der Netztaste des Ein-/Aus-Schalters wird das Gerät aufgeweckt.

Ausschalten: Standard / Slimline

Zum Ausschalten des Geräts, halten Sie den Ein-/Aus-Schalter drei Sekunden lang gedrückt.

Folgen Sie der sich öffnenden Aufforderung „Zum Herunterfahren des PCs ziehen“ und wischen auf dem Bildschirm von oben nach unten. Zum abbrechen des Vorgangs, drücken sie auf das Kreuz.

Um den Lautsprecher auszuschalten, halten Sie den Ein-/Aus-Schalter des Lautsprechers drei Sekunden lang gedrückt.

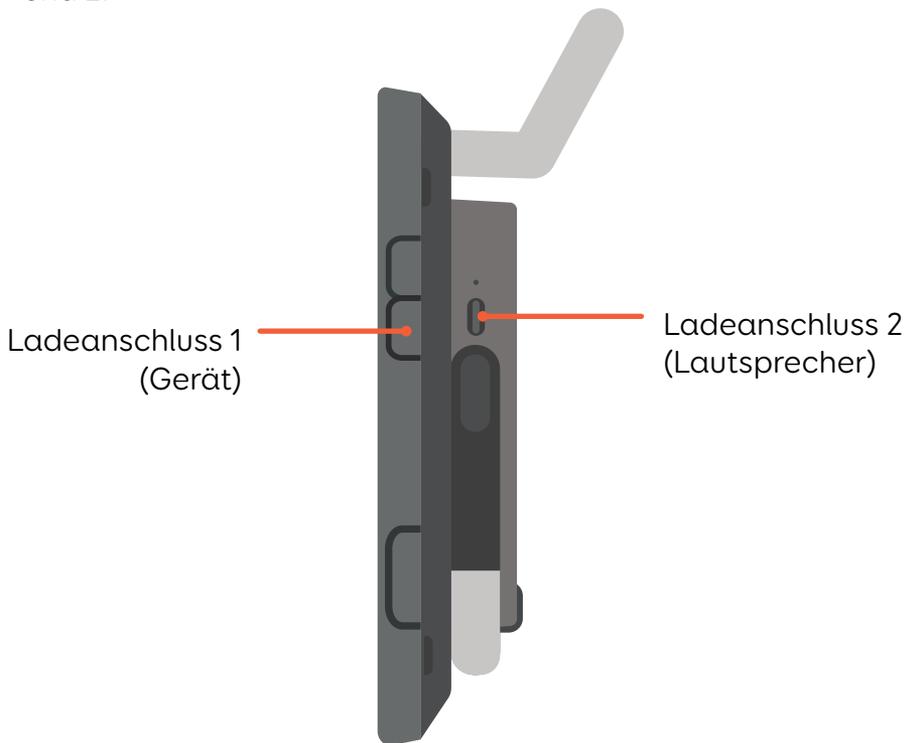
Aufladen: Standard

Achten Sie beim Laden Ihres Grid Pad Go 10 Standard darauf, dass Sie das Gerät und den Lautsprecher gleichzeitig laden. Das Grid Pad Go 10-Ladegerät verfügt über ein Dual-USB-C-Kabel.

Schließen Sie das Grid Pad Go 10-Netzteil an eine Steckdose an.

Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Netzteil.

Verbinden Sie beide USB-Kabel mit den Ladeanschlüssen 1 und 2.

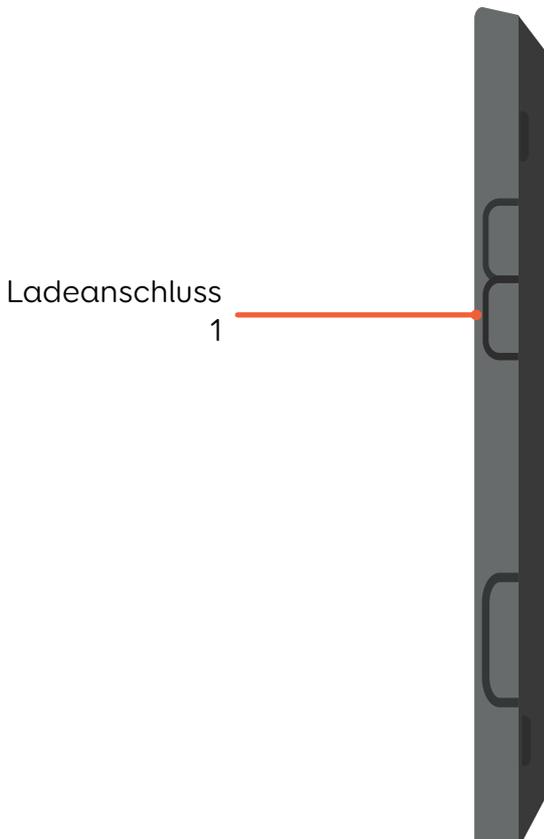


Aufladen: Slimline

Schließen Sie das Grid Pad Go 10-Netzteil an eine Steckdose an.

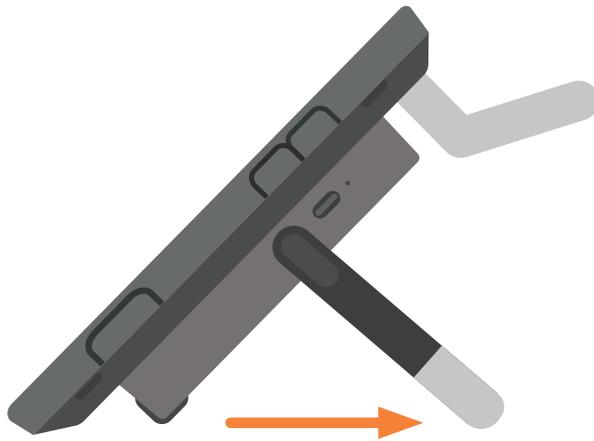
Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Netzteil.

Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Ladeanschluss 1.



Verwenden des Aufstellfußes: Standard

Mit dem Aufstellfuß können Sie Ihr Grid Pad Go 10 Standard auf einem Tisch oder einer anderen geeigneten Oberfläche flexibel in unterschiedlichen Neigungswinkeln nutzen.



Montage

Ihr Grid Pad Go 10 kann mit Hilfe eines optional/separat erhältlichen Geräteadapters an einer Rehadapt-Halterung montiert werden.

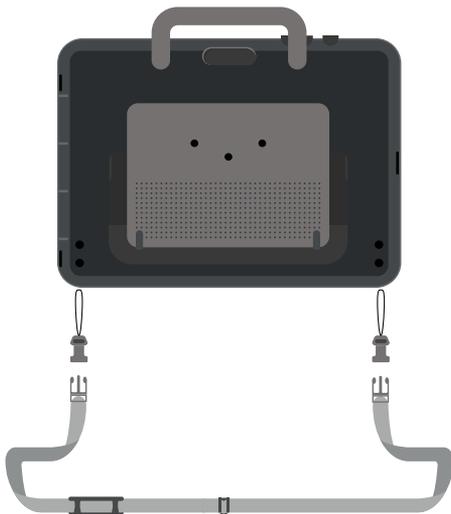
Der Geräteadapter kann mit den Schrauben und dem Schraubendreher, die dem Montagesatz beiliegen, an den drei Löchern auf der Rückseite der Halterung befestigt werden.

Weitere Informationen zur sicheren Montage und Anleitungen zur Verwendung des Grid Pad Go 10 auf einer Halterung finden Sie in den Sicherheitshinweisen auf Seite 27.

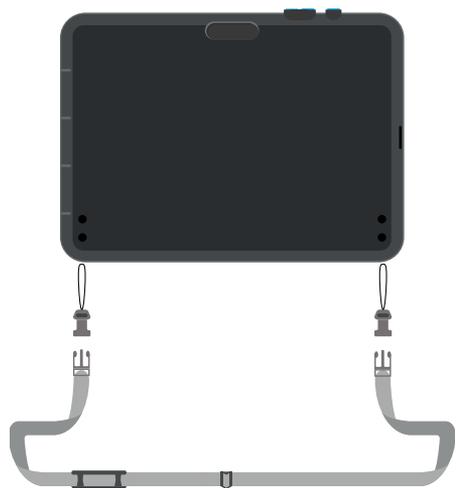


Befestigen des Tragegurts

Führen Sie das Ende des Riemens durch den Anbringungspunkt, lösen Sie das Verbindungsstück und schieben Sie es durch die Schlaufe. Stecken Sie das Verbindungsstück wieder ein und wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.



Standard



Slimline

Modell- und Seriennummer finden

Wenn Sie sich an unser Support-Team wenden, halten Sie bitte das Gerätemodell und die Seriennummer bereit. Dies hilft uns, das Gerät zu identifizieren, mit dem Sie ein Problem haben!

Das Gerätemodell und die Seriennummer befinden sich auf der Rückseite Ihres Grid Pad Go 10.

Die Modell- und Seriennummer der Gerätevariante "Standard" befindet sich unter dem Aufstellfuß. Heben Sie den Aufstellfuß an, und Sie finden die Seriennummer hier:



Aktualisieren der Firmware

Von Zeit zu Zeit veröffentlicht Smartbox Updates für den Grid Pad Go 10-Lautsprecher (Nur Variante "Standard").

Für Anleitungen und Fehlerbehebung bei Firmware-Problemen besuchen Sie bitte den Smartbox-Hub.



hub.thinksmartbox.com/topic/smartbox-link

Reinigung, Desinfektion und Aufbewahrung Ihres Geräts

Reinigung und Desinfektion Ihres Geräts

- Schalten Sie Ihr Gerät vor der Reinigung aus und trennen Sie das Ladegerät.
- Entfernen Sie alle Kabel, die mit dem Gerät verbunden sind.
- Reinigen Sie alle Außenflächen mit einem feuchten Tuch oder einem Alkoholtupfer.
- Lassen Sie das Gerät trocknen.
- Wiederholen Sie den Vorgang für alle Zubehörteile, die Sie möglicherweise mit dem Gerät verwenden.
- Nach dem Trocknen kann der Bildschirm auch mit einem Mikrofasertuch gereinigt werden.
- Hartnäckiger Schmutz und Rückstände

können mit einer Zahnbürste oder ähnlichem entfernt werden.

Verwenden Sie keine Sprühreinigungsflüssigkeit, kein Gel oder Poliermittel direkt auf Ihrem Gerät und tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.

Aufbewahrung des Geräts

Wenn das Gerät nicht verwendet wird, sollte es sicher aufbewahrt werden. Legen Sie keine harten Gegenstände auf den Bildschirm und berühren sie ihn nicht mit solchen Gegenständen. Trennen Sie alle Geräte, die an die Anschlüsse des Geräts angeschlossen sind, einschließlich USB-Anschlüsse, Schalter-Anschlüsse und Netzkabel.

Technische Daten

Betriebsumgebung

Temperatur	0 - 35 °C
------------	-----------

Lager- und Transportumgebung

Temperatur	-20 °C - 45 °C
------------	----------------

Zeichenerklärung

Zeichen	Bedeutung
	Kopfhöreranschluss
	Ladeanschluss 1
	Ladeanschluss 2
	Ein-/Aus Schalter Lautsprecher
S1	Schalteranschluss 1
S2	Schalteranschluss 2
	Europäisches Konformitätszeichen zur Erklärung der Konformität mit dem EU-Recht.
	Zeichen der Federal Communications Commission zur Erklärung der Konformität mit den US-Gesetzen.
	Das Abfall-Symbol für elektrische- und elektronische Geräte weist darauf hin, dass Sie dieses Gerät gemäß den örtlichen Bestimmungen entsorgen müssen.

	Zeichen für den Einschaltknopf
+	Zeichen für Lautstärke erhöhen
-	Zeichen für Lautstärke senken
	Zeichen für das Lesen der Anleitung
IP20	Schutzart IP20
	UK Conformity Assessed-Symbol zur Erklärung der Konformität im Vereinigten Königreich
	Eindeutige Gerätekennung
	Medizinisches Gerät
	Bevollmächtigter EU-Vertreter
	Bevollmächtigter Vertreter für die Schweiz
	Modellnummer
	Seriennummer
	Min./Max. Lager- und Transporttemperatur
	Min. / Max. Lager- und Transportfeuchtigkeit

Verwendungszweck

Grid Pad Go 10 ist ein Medizinprodukt der Klasse 1.

Spezifikationen und Standards sind im Abschnitt „Konformität“ dieses Handbuchs aufgeführt.

Bitte beachten Sie diese Sicherheitshinweise, um einen sicheren Betrieb ihres Geräts zu gewährleisten.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Es wird verwendet, um synthetische Sprache zu erzeugen.

Bestimmungsgemäße Nutzer:innengruppe

Das Gerät ist geeignet für Personen mit komplexen Bedürfnissen hinsichtlich der Kommunikation oder Eingabe. Schwierigkeiten hinsichtlich der Kommunikation bzw. der Eingabe können unterschiedliche Ursachen haben. Zu diesen Ursachen gehören beispielsweise:

Entwicklungsstörungen, z.B. zerebrale Lähmungen, verbale Dyspraxie, Autismusspektrumsstörungen, Sprachentwicklungsstörungen, umfassende Entwicklungsstörungen. Erworbene Störungen oder Erkrankungen, z.B. kardiovaskuläre Notfälle (Schlaganfall), Demenz, Schädel-Hirn-Traumata

Es kann auch für Personen mit komplexem Bedarf an Eingabehilfsmitteln verwendet werden, die keine Kommunikationsprobleme haben.

Die Hilfsmittel werden in diesem Fall verwendet für Computer- und Umfeldsteuerung sowie Fernkommunikation. Zu den hier relevanten Indikationen gehören beispielsweise:

- Rückenmarksverletzungen
- Degenerative neuromuskuläre Krankheiten (z.B. Muskeldystrophie, spinale Muskelatrophie)

Bestimmungsgemäße Verwendungsumgebung

Grid Pad Go 10 erfüllt die Schutzart IP20, dies bedeutet:

Der Schutz von Personen gegen den Zugang zu gefährlichen Teilen innerhalb des Gehäuses ist damit gegeben. Gegen Eindringen von Wasser ist das Gerät nicht geschützt. Daher kann das Gerät dann eingesetzt werden, wenn das Eindringen von Wasser ausgeschlossen ist. Zum sicheren Transport ist die mitgelieferte Tragetasche vorgesehen.

Das Gerät kann an einer Vielzahl von Einsatzorten verwendet werden, an denen der Nutzer es für den bestimmungsgemäßen Verwendungszweck einsetzen möchte. Zu diesen Orten gehören beispielsweise:

- Privatwohnungen
- Betreutes Wohnen
- Pflegeeinrichtungen
- Schulen, Hochschulen, Universitäten
- Der öffentliche Raum und öffentlich zugängliche Orte, z.B. Geschäfte und Restaurants

Wichtige Kontraindikationen, Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen

Obwohl das Grid Pad Go 10 entwickelt wurde, um lautsprachlich zu kommunizieren, sollte es in Kombination mit weiteren Methoden zur Unterstützten Kommunikation verwendet werden. Es sollte nicht das alleinige Mittel zur Kommunikation sein.

Weitere Methoden der Unterstützten Kommunikation sind z.B. Tafeln oder Karten in Papierform, Zeichensprache, oder Buchstabentafeln. Es ist bekannt, dass Personen mit Kommunikations- und/oder Zugangsschwierigkeiten zu Gebärdensprache in hohem Maße auf eine Kommunikationshilfe mit Sprachausgabe (Voice Output Communication Aid, VOCA; in diesem Fall ein Grid Pad Go 10) angewiesen sind, um zu kommunizieren, da ein VOCA die expressive Kommunikation oft erheblich verbessert.

Trotz einer robusten und funktionssicheren Bauweise kann es zu Funktionsausfällen kommen z.B. aufgrund von Energieverlust oder anderer technischer Probleme. Daher darf das Gerät nicht

- für lebensnotwendige Zwecke eingesetzt werden,
- erforderlich sein zur Erhaltung der Gesundheit,
- alleiniges Mittel sein, um einen Notruf

- abzusetzen,
- zur Organisation der Medikamentenversorgung verwendet werden und
- alleiniges Mittel zur Umfeldsteuerung sein.

Beim Anschluss anderer Geräte und beim Betrieb in der Nähe anderer Geräte kann es zu Störungen kommen. Aus diesem Grund sollte das Gerät nicht verwendet werden:

- in der Umgebung von Kernspintomografiegeräten.
- in der Umgebung von Röntgengeräten.
- in einer militärischen Umgebung.
- in einer Umgebung mit störenden Funksignalen.



Hörschäden vermeiden

Die Verwendung von Kopfhörern und Lautsprechern bei hoher Lautstärke kann zu dauerhaftem Hörverlust führen. Halten Sie die Lautstärke Ihres Geräts stets auf einem sicheren Niveau.



Strapazierfähigkeit

Ihr Gerät ist robust, muss aber vorsichtig behandelt werden, wenn es bewegt wird. Es wurde mit einer Fallhöhe von einem Meter getestet. Bitte beachten Sie, dass die Schutzklasse nicht für das Zubehör gilt.



Wasser und Flüssigkeiten

Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder keine Flüssigkeiten in das Gerät gelangen, insbesondere nicht in die Anschlüsse oder Lüftungsöffnungen.



Vorfälle

Wenn ein schwerwiegender Vorfall in Bezug auf das Gerät auftritt, melden Sie dies bitte an Smartbox oder REHAVISTA (repairs@thinksmartbox.de bzw. medizinproduktesicherheit@rehavista.de) und die zuständige Behörde Ihres Mitgliedstaats.



Kontakt mit dem Nutzer

Das Berühren der Oberfläche des Geräts mit verletzter Haut kann eine Wunde verschlimmern.

Säuglinge oder Risikogruppen sollten die Oberfläche des Geräts nicht berühren, wenn dies die Haut verbrennen könnte.



Energieversorgung und Akku

Das Grid Pad Go 10 enthält einen wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku. Bitte beachten Sie, dass die Leistung des Akkus und somit die Nutzungsdauer auch nach vollständiger Aufladung im Laufe der Zeit kürzer wird.

Für eine optimale Leistung sollte Ihr Grid Pad Go 10 nicht bei extremen Temperaturen unter 0 °C oder über 45 °C geladen werden. Bei diesen Temperaturen wird der Akku langsam oder gar nicht aufgeladen.

Setzen Sie das Gerät keinem Feuer oder Temperaturen über 90 °C aus, da dies zur Fehlfunktion, Entflammung oder Explosion des Akkus führen kann.

Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzkabel und Netzteil auf. Die Verwendung anderer Netzteile kann Ihr Gerät schwer beschädigen und einen Brand verursachen. Wenn das Stromkabel und Netzteil Ihres Geräts verloren geht oder beschädigt ist, wenden Sie sich an Ihren Lieferanten.

Wenn der Akku Ihres Geräts leer ist und das Gerät nicht an eine Stromquelle angeschlossen ist, schaltet sich das Gerät automatisch ab, um Schäden an Akku und Hardware zu vermeiden. Das Betriebssystem wird versuchen, dies so sicher wie möglich zu tun. Es wird jedoch empfohlen, das Netzkabel und Netzteil anzuschließen, bevor das Gerät heruntergefahren wird.

Der Akku, der das Grid Pad Go 10 mit Strom versorgt, unterliegt den Versandbestimmungen. Wenden Sie sich vor dem Versand an Ihren Versanddienstleister, um eine sichere Zustellung

Ihres Geräts zu gewährleisten. Stellen Sie das Gerät nicht dort auf, wo sich der Netzstecker nur schwer aus der Steckdose ziehen lässt.

Der Austausch der Batterie ist nur durch unser autorisiertes Personal gestattet. Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Geräteschäden kommen.

Reparieren oder warten Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist. Stellen Sie sicher, dass das Gerät heruntergefahren ist und alle Kabel abgezogen sind, bevor Sie mit Reparatur- oder Wartungsarbeiten am Gerät beginnen.

Transportieren Ihres Geräts

Stellen Sie beim Transport sicher, dass Ihr Gerät ausreichend vor Stößen geschützt ist.

Es gibt strenge Vorschriften für Lithium-Ionen-Batterien in Flugzeugen. Die Regeln variieren zwischen den Fluggesellschaften. Es wird daher empfohlen, sich vor der Reise mit Ihrer Fluggesellschaft in Verbindung zu setzen.

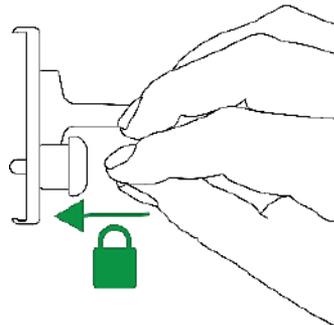
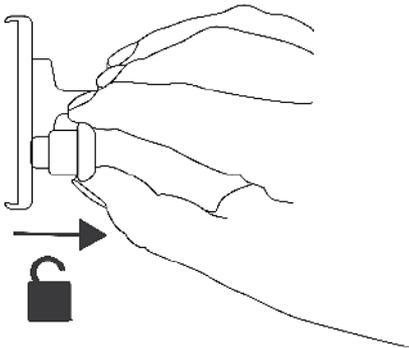
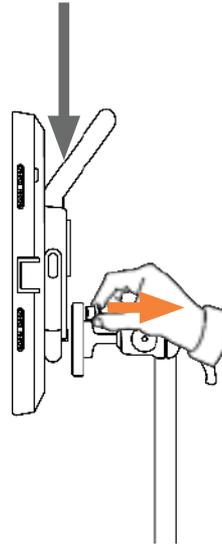
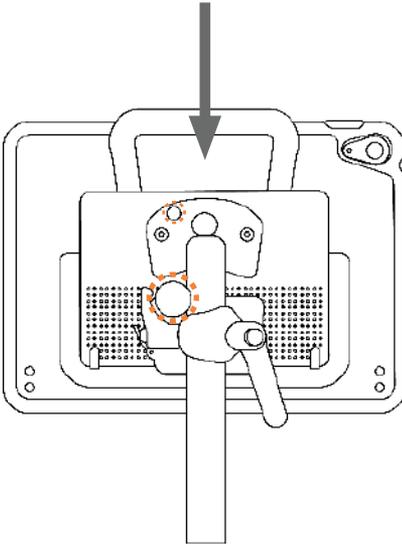
Temperatur

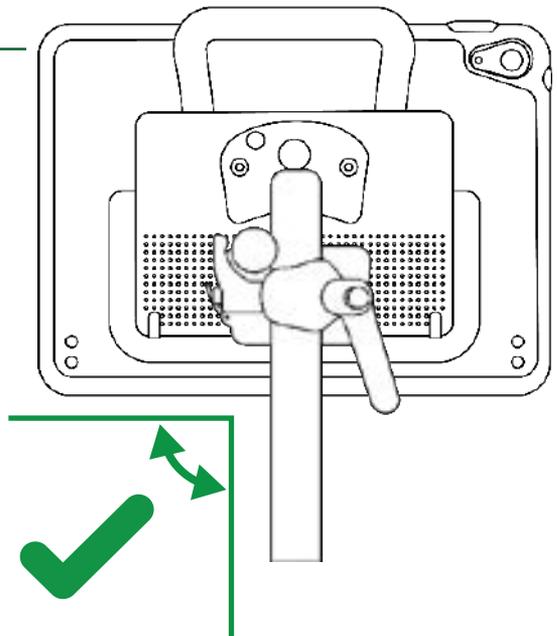
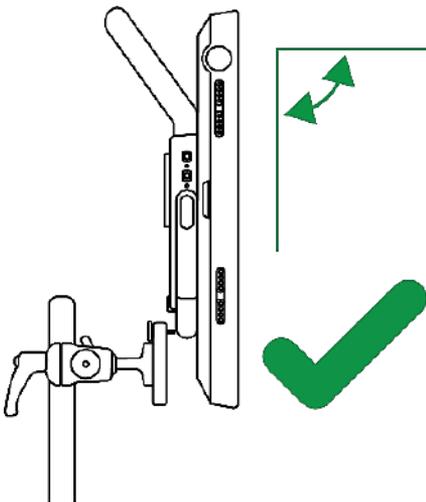
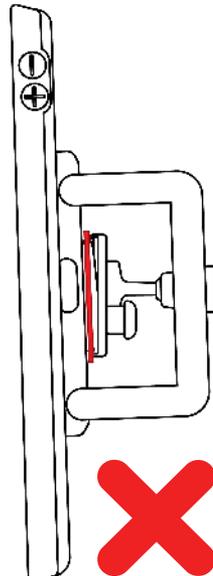
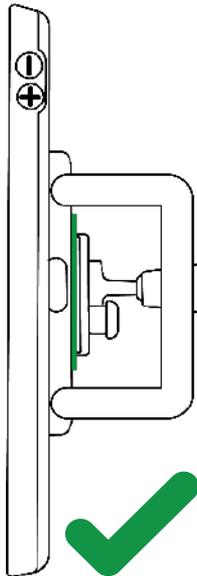
Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät herunterfahren, bevor Sie es aufbewahren oder in eine Tasche stecken.

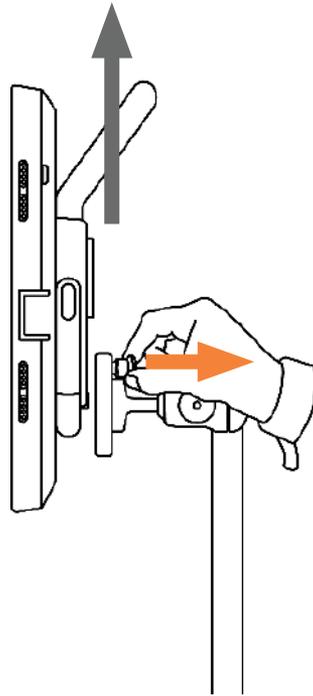
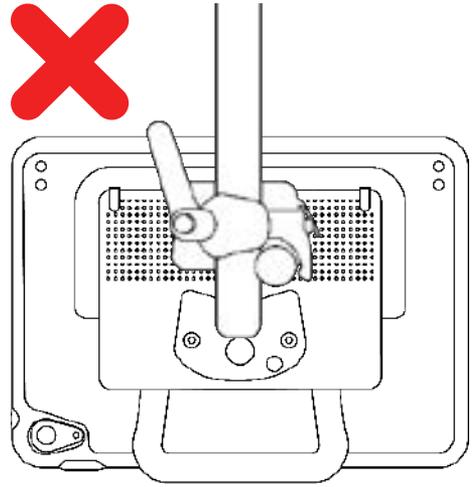
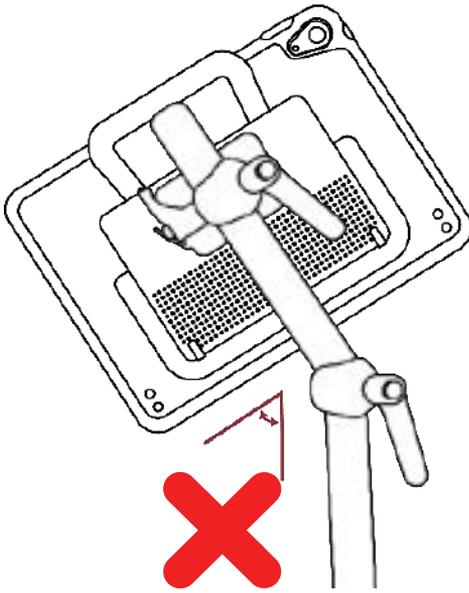
Bei heißen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung kann Ihr Gerät Temperaturen erreichen, die eine automatische Abschaltung auslösen können. Dies ist eine Sicherheitsmaßnahme, um eine dauerhafte Beschädigung des Geräts zu verhindern. Warten Sie in diesem Fall, bis das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es neu starten.

⚠ Montieren

Bitte verwenden Sie nur die von ihrem Lieferanten zur Verfügung gestellte Halterungslösung.







Anschlüsse

Zubehör, das an Anschlüsse für einen SIGNALEINGANG/-AUSGANG angeschlossen ist, muss den IEC-Normen 60601-1 oder 62368-1 entsprechen.

⚠️ Schaden am Gerät

Bei Beschädigung können sich kleine Teile vom Gerät lösen. Diese können eine Erstickungsgefahr darstellen. Kleinkinder und Menschen mit kognitiven Behinderungen sollten bei der Verwendung des Geräts überwacht werden. Sie sollten auch beim Auspacken des Geräts überwacht werden, da die Verpackung eine Erstickungsgefahr darstellen kann.

In extremen Fällen kann eine Beschädigung der Frontscheibe des Geräts zu scharfen Schnittkanten führen. Unter diesen Umständen sollte das Gerät nicht verwendet werden.

⚠️ Nicht steril

Ihr Gerät ist nicht steril. Verwenden Sie es nicht mit offenen Wunden oder während einer invasiven medizinischen Behandlung.

⚠️ Epilepsie-Warnhinweise

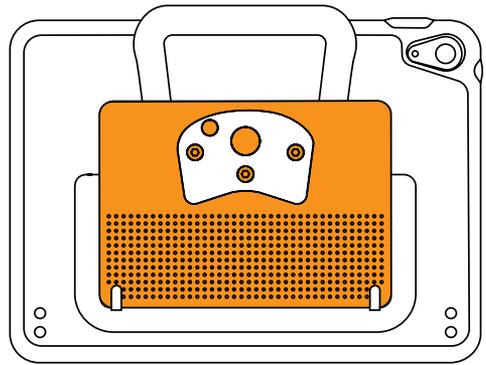
Menschen mit photogener Epilepsie sind anfällig für Anfälle, wenn sie bestimmten Lichtern oder Lichtmustern ausgesetzt sind. Wenn Ihnen vor dem Gerät schwindelig oder übel wird, entfernen Sie sich vom Gerät und wenden Sie sich an einen Arzt.

⚠️ Reparaturen und Wartung

Das Gerät ist kein Gerät, das vom Benutzer gewartet werden kann. Wenn Ihr Gerät repariert werden muss, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort.

⚠️ Störung von medizinischen Geräten

Das Grid Pad Go 10 enthält Magnete, die medizinische Geräte stören können. Wenden Sie sich an Ihren Arzt und den Hersteller des medizinischen Geräts, um spezifische Informationen zu Ihrem medizinischen Gerät zu erhalten und ob Sie einen Sicherheitsabstand zwischen Ihrem medizinischen Gerät und diesem Gerät oder einem seiner Zubehörteile einhalten müssen (150 mm). Wenn Sie vermuten, dass dieses Gerät Ihr medizinisches Gerät beeinträchtigt, verwenden Sie es nicht mehr.



⚠️ Strangulationsgefahr

Ihr Gerät wird mit einem Riemen geliefert. Wenn die Gefahr besteht, dass der Benutzer durch den Riemen stranguliert werden kann, darf dieser nicht verwendet werden.

Ihr Gerät wird mit einem Netzkabel geliefert und kann mit kabelgebundenem Zubehör verwendet werden. Diese Kabel können eine Strangulationsgefahr darstellen.

Fehlerbehebung und Kundensupport

Hilfe erhalten Sie unter: hub.thinksmartbox.com
Deutschsprachiger Support unter: www.rehavista.de

Halten Sie Ihre Seriennummer bereit. Diese finden Sie unter dem Aufstellfuß auf Ihrem Gerät.

⚠️ Wiedereinsatz

Diese Kommunikationshilfe aus der Grid Pad-Serie eignet sich zur Wiederverwendung und zur Verwendung im Wiedereinsatzpool der gesetzlichen Krankenversicherungen.

Dazu muss das Gerät entpersonalisiert werden. Das bedeutet, dass alle persönlichen Daten des vorherigen Benutzers / der vorherigen Benutzerin und sonstige Daten, die durch Anpassung personalisiert wurden, gelöscht werden müssen. Diese Entpersonalisierung wird von der REHAVISTA GmbH oder einem autorisierten Händler durchgeführt.

Zubehör

Das Gerät ist mit einer Reihe von Zubehörteilen kompatibel, die miteinander kombiniert werden können, um seine Funktion als VOCA anzupassen. Informationen zu derzeit verfügbarem kompatibelem Zubehör finden Sie unter:

hub.thinksmartbox.com/topic/resources-grid-pad-go/

Entsorgung

Bitte entsorgen Sie es gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.

Datensicherheit

Das Gerät verfügt über elektronische, programmierbare Systeme und Software.

Um die beste Leistung zu erzielen, empfehlen wir, das Betriebssystem und die mitgelieferte Software mit den neuesten Sicherheitsupdates und Funktionsupdates zu aktualisieren.

Achten Sie darauf, dass Sie Passwörter geschützt halten, um unberechtigten Zugang zu verhindern.

Das Gerät verfügt über Funktionen, die eine Internetverbindung erfordern. Der Zugriff auf diese Dienste kann im Rahmen der Konfiguration des Geräts oder durch die Netzwerkverwaltung eingeschränkt werden.

Konformitätserklärung EU

Hiermit erklärt Smartbox Assistive Technology Ltd., dass die Funk-Komponenten der Richtlinie 2017/745 EU für medizinische Geräte, Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und (EU) 2015/863 entsprechen.

Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie hier: hub.thinksmartbox.com/topic/resources-grid-pad-go/

Der anwendbare Standard

ISO 14971:2019 Medizinprodukte - Anwendung des Risikomanagements auf Medizinprodukte wurde auf Grid Pad Go 10 angewendet.



Dieses Produkt und - falls zutreffend - auch das mitgelieferte Zubehör sind mit „CE“ versehen und entsprechen somit den geltenden harmonisierten europäischen Normen, die unter der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der LVD-Richtlinie 2014/35/EU, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, WLAN-Gerät: der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU aufgelistet sind.



Dieses Produkt und - falls zutreffend - auch das mitgelieferte Zubehör sind mit „UKCA“ versehen und entsprechen somit den folgenden Richtlinien: Richtlinien zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2016, Richtlinien zu elektrischen Geräten (Sicherheit) 2016, Verordnung über die Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten 2012, WLAN-Gerät: Funk-Komponenten Richtlinie 2017.



Richtlinie 2012/19/EU (WEEE-Richtlinie): Produkte, die mit einem Symbol versehen sind, dürfen nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden. Für ordnungsgemäßes Recycling geben Sie dieses Produkt beim Kauf eines gleichwertigen neuen Geräts an Ihren Anbieter vor Ort zurück, oder entsorgen Sie es an den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Mehr Informationen unter: www.recyclethis.info.

Gemäß der Richtlinie für Elektro- und Elektronik-Altgeräte 2013: Produkte, die mit einem Symbol versehen sind, dürfen nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden. Für ordnungsgemäßes Recycling geben Sie dieses Produkt beim Kauf eines gleichwertigen neuen Geräts an Ihren Anbieter vor Ort zurück, oder entsorgen Sie es an den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Mehr Informationen unter: www.recyclethis.info.

Konformitätserklärung USA/Kanada

FCC-Erklärung

Diese beinhaltet: FCC-ID: XCO-QCC3031. Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen.
- (2) Dieses Gerät muss alle empfangenden Interferenzen tolerieren, einschließlich Interferenzen, die zu unerwünschten Effekten beim Betrieb führen können.

 **HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in Wohnanlagen bieten.

Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es zu Störungen der Funkkommunikation kommen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten.

Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stört, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird empfohlen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus, oder stellen Sie sie an einem anderen Ort.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Verbinden Sie das Gerät mit einer Steckdose in einem anderen Stromkreis als dem, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio- / Fernsehtechniker.

 **HINWEIS:** Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Radio- oder TV-Störungen, die durch unbefugte Änderungen an diesem Gerät verursacht werden. Solche Änderungen können dazu führen, dass die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts ungültig wird.

Hochfrequenzstrahlung

Dieses Gerät erfüllt die FCC-Grenzwerte für die Strahlenbelastung, die für eine freie Umgebung festgelegt sind. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von

0 cm zwischen dem Gerätekörper und Ihrem Körper installiert und betrieben werden. Dieser Sender darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden.

ISED Canada Compliance

For use in Canada

Contains: IC: 7756A-QCC3031

This device complies with CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B).

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme à la norme CAN ICES-003 (B)/NMB-003 (B).

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempt (s) de licence qui sont conformes aux RSS exemptes de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

 **RF Exposure**

Dieses Gerät erfüllt die IC-Grenzwerte für die Strahlenbelastung, die für eine freie Umgebung festgelegt sind. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 0 cm zwischen dem Gerätekörper und Ihrem Körper installiert und betrieben werden. Dieser Sender darf nicht zusammen mit.

Netzteil / Ladegerät

PD45W Wand-Ladegerät

Modell-Nr.: S-TR-182D

Modell: 34-0-000516S

Spezifikationen

Eingang:

100 V-240 V, 50/60 Hz, 1,2A max.

Typ-C1/Typ-C2 Ausgang:

5,0V 3A, 9,0V 3A, 12,0V 3A, 15,0V 3A,
20,0V 2,25A, 45W

Typ-C1/Typ-C2 Ausgang:

25.0W + 20.0W

Betriebsleistung

45.0W Max

Betriebstemperatur

Max: 35°C

Größe: 80x43.85x31 mm

Durchschnittliche Effizienz im Betrieb:
85,92 %

Geringe Leerlaufleistung (W): 0,254 W

Sicherheitsinformationen



WARNHINWEISE: Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Folgendes zur Folge haben: Feuer, Stromschlag, Verletzungen oder Schäden für den Benutzer, das Produkt oder anderem Eigentum.

1. Schließen Sie das Gerät an eine Netzsteckdose an, die sich in der Nähe befindet und leicht von der Stromquelle zu trennen ist.
2. Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen und an einem trockenen Ort und vermeiden Sie das Aufladen in der Nähe von Wärmequellen und Feuchtigkeit.
3. Halten Sie das Gerät von Flüssigkeiten und Nässe fern.
4. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
5. Bewahren Sie Ihr Gerät nicht an sehr heißen oder sehr kalten Orten auf. Es wird empfohlen, das Gerät bei Raumtemperatur zu verwenden.
6. Verwenden Sie die mitgelieferte Tragetasche zum sicheren Transport.
7. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Mängel aufweist.
8. Zerlegen Sie das Produkt nicht und bauen Sie es in keiner Weise um.
9. Achten Sie darauf, das Netzgerät nicht an Orten zu verwenden, an denen Kinder sich aufhalten könnten.

Smartbox

Communication is life

Grid Pad Go 10 ST10E (Standard) SS10E (Slimline) Manual and Safety, DE_A
GB-IT3743